



CHÚA NHẬT I MÙA CHAY NĂM C

First Sunday
of Lent

Ngày 9 tháng 3
năm 2025

GIÁO XỨ

ĐỨC KITÔ NGÔI LỜI NHẬP THỂ CHRIST, THE INCARNATE WORD

Tổng Giáo Phận Galveston-Houston
8503 South Kirkwood Road
Houston, TX 77099
281.495.8133 281.568.1833 FAX
Email: info@giaoxungoiloi.org
www.giaoxungoiloi.org

Cha Chánh Xứ:

Lm. Gioan Viannê Nguyễn Ngọc Thu

Cha Phó Xứ:

Lm. Giuse Bùi Phương Tiến

Phó Tế:

Vincentê Đoàn Hồng Phúc
Giuse Maria Phạm Harry Hưng

Thư Ký:

Maria Lê Thị Hiền

Giờ Văn Phòng:

Thứ Hai - Thứ Sáu: 9:00 am – 5:00 pm
đóng cửa 12:00 pm – 1:00 pm

Cổng Giáo Xứ (Kirkwood Rd):

Thứ Hai đến Thứ Sáu:

Mở: 6:30 am Đóng: 8:30 pm

Thứ Bảy:

Mở: 6:30 am Đóng: 7:30 pm

Chúa Nhật:

Mở: 6:30 am Đóng: 8:30 pm

THÁNH LỄ:

Hàng Ngày

7:00 am (Thứ Hai đến Thứ Bảy)

7:00 pm (Thứ Tư, Thứ Năm, Thứ Sáu)

Phụ Trách Thánh Lễ Cuối Tuần

Thứ Bảy

6:00 pm Nguyễn Luận Louis
832.274.8163

Chúa Nhật

7:00 am Trần Xuân Lộc
713.518.4406

9:00 am Vũ Hữu Thư
832.247.5969

11:00 am Bạch Thái Hùng
832.350.2642

2:00 pm Thánh Lễ Anh Ngữ
Ban Giáo Lý

7:00 pm Nguyễn Hân
832.668.4169

Giải Tội: * Thứ Bảy 5:00 - 5:45 pm
* 30 phút trước các Thánh Lễ
hãy theo hẹn

CHỈ THỜ PHƯỢNG MỘT MÌNH NGƯỜI

Bị cám dỗ là điều chẳng may hay ho. Chúng ta ít khi muốn kê ra những cơn cám dỗ của mình. Dường như chỉ người yếu đuối mới dễ bị cám dỗ. Ấy thế mà Con Thiên Chúa lại bị cám dỗ như ta. Ngài muốn đồng hành với chúng ta trong từng cơn cám dỗ, trên đường về quê trời. Ngài đã mang lấy trọn vẹn phận người mong manh, Ngài đã chiến đấu và chiến thắng.

Mùa Chay là thời gian thuận tiện để chúng ta nhận diện cơn cám dỗ riêng của bản thân.

Có khi chúng ta tưởng Satan là chuyện bịa đặt, tưởng thế giới không bao giờ là thế gian, hay tưởng thân xác mình chẳng còn bằng xương thịt.

Phải nhận ra cơn cám dỗ dưới trăm ngàn bộ mặt, tùy người, tùy tuổi tác, tùy hoàn cảnh riêng tư. Nhưng mọi cơn cám dỗ đều khép kín con người, khiến ta không còn mở ra trước Thiên Chúa và tha nhân.

Cần nhìn sâu vào những cơn cám dỗ của Đức Giêsu để thấy đó vẫn là những cám dỗ muôn thuở.

Biển đá thành bánh để làm dịu cơn đói, chuyện đó đâu có gì xấu. Nhưng Đức Giêsu đã không muốn dùng quyền năng Cha ban để tự lo cho bao tử của mình.

Ngài cũng không phục lay ma quỷ để được làm chủ cả thế gian với bao quyền rũ. Ngài cũng chẳng cần nhảy từ nóc Đền thờ xuống để kiểm chứng tình yêu của Cha. Ngài không muốn cứu nhân loại bằng cách nhảy xuống,

giữa tiếng vỗ tay của bao người đứng dưới.

Ngài muốn cứu con người bằng cách bị treo lên thập tự, giữa những tiếng nhục mạ cười chê.

Đức Giêsu thật là Con Thiên Chúa vì Ngài đã trung tín với Cha đến cùng.

Cuộc sống văn minh cho chúng ta nhiều cám dỗ hơn, ngọt ngào hơn, hấp dẫn hơn, tinh vi hơn.

Con cám dỗ nào cũng đặt chúng ta trước sự chọn lựa, và chọn lựa nào cũng đòi từ bỏ, hy sinh. Bởi vậy cơn cám dỗ lại có thể làm tội lớn lên và cứng cáp hơn sau mỗi lần chiến thắng.

Ước gì tôi không bị mắc bẫy Satan nhờ noi gương Đức Giêsu trong ăn chay, cầu nguyện.

Gợi Ý Chia Sẻ

Đôi với bạn, loại cám dỗ nào đáng sợ hơn cả? Bạn đã làm gì để thắng được loại cám dỗ đó? Qua báo chí, truyền hình... bạn thấy con người ở cuối thế kỷ 20 bị cám dỗ về những điều gì?

Cầu Nguyện

Lạy Ngôi Lời Thiên Chúa rất đáng mến, xin dạy con biết sống quảng đại, biết phụng sự Chúa cho xứng với uy linh Ngài, biết chiến đấu không ngại thương tích, biết làm việc không tìm an nghỉ, biết hiến thân mà không mong chờ phần thưởng nào ngoài việc biết mình đã chu toàn Thánh Ý Chúa. Amen.

Trích trong 'Manna'

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch

Nguyễn Phương Kevin 832.451.0591

Phó Chủ Tịch

Nguyễn Vinh 713.240.2683

Thư Ký

Võ Tiến Đạt 281.827.9571

Thành Viên

- Tất Cả Trưởng Các Hội Đoàn

- Ủy Viên Thánh Nhạc:
Nguyễn Duy Khang

- Đại Diện Giới Trẻ:
Đoàn Kimberly

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ Tịch

Vũ Hữu Thư 832.247.5969

Phó Chủ Tịch

Lê Catherine Thúy 832.451.0397

Thành Viên

Phạm Gia Hoan 281.435.4690

Hoàng Hữu Phước 832.877.2074

Lê Lâm 281.748.8067

Phạm Quốc Tuấn 281.451.6185

TRƯỞNG CÁC HỘI ĐOÀN

Các Bà Mẹ Công Giáo

Nguyễn Thi Anna 713.517.1621

Tông Đồ Fatima

Nguyễn Quang Hưng 713.894.7411

Dòng Ba Đa Minh

Nguyễn Thị Thê 832.298.6959

Thiếu Nhi Thánh Thể

Hứa Lý Michelle 832.552.0156

Lêgiô Marie

Đỗ Tuyết Mai 281.687.9294

Thăng Tiến Hôn Nhân

Phạm Quốc Tuấn 281.451.6185

Cursillo

Phạm Thái 281.250.4512

Hướng Đạo Lạc Việt

Nguyễn Trung Travis 832.710.8809

Liên Minh Thánh Tâm

Nguyễn Đình Khuyến 713.894.1159

THÔNG BÁO GIÁO XỨ

QUỸ PHỤC VỤ (DSF) 2025

Tổng Giáo Phận Galveston-Houston đã phát động quyên góp cho Quỹ Phục Vụ 2025 (DSF). Năm nay, Giáo Xứ Ngôi Lời được ấn định quyên góp \$111,400.

Xin kêu gọi những ai có việc làm, có khả năng, vui lòng đóng góp cho Giáo Phận \$150.00 Mỹ kim hay nhiều ít tùy lòng hảo tâm.

Đóng góp vào Quỹ DSF để trợ giúp các anh chị em nghèo túng là một nghĩa cử rất bác ái trong cuộc sống. Nếu được mọi người quảng đại hưởng ứng, Giáo Xứ sẽ sớm hoàn thành việc đóng góp cho Tòa Tổng Giám Mục.

Rất mong sự cộng tác rộng lượng của quý Ông Bà Anh Chị Em. Chân thành cảm ơn.

ĐÓNG GÓP QUA MẠNG HOẶC CELLPHONE

Giáo xứ có chương trình đóng góp hàng tuần hoặc những nhu cầu khác giúp xây dựng giáo xứ, bằng việc dùng thẻ tín dụng (Credit/Debit Card) hoặc qua chương mục nhà Bank:

- MyEOffering: <http://church.myeoffering.com> (có chi phí)
- Zelle: ngoiloi8503@gmail.com (không có chi phí)

Xin điền Số Phong Bì hoặc Địa Chỉ của gia đình vào chỗ ghi chú để Văn Phòng Giáo Xứ có đủ chi tiết làm sổ sách.

TIỀN QUYÊN GÓP

Tuần vừa qua được \$26,360. Thứ Tư Lễ Tro được \$15,945.

Giáo xứ cảm ơn lòng quảng đại của quý ông bà và anh chị em. Xin Chúa chúc bình an trên tất cả mọi người.

CHƯƠNG TRÌNH MÙA CHAY

Đàng Thánh Giá

Các ngày thứ Sáu 6:00 PM

7/3, 14/3, 21/3, 28/3, 4/4, (*11/4 Đàng Thánh Giá ngoài trời*)

Bí Tích Hòa Giải

Thứ Hai, ngày 10 tháng 3 7:00 PM - 8:30 PM

Thứ Ba, ngày 11 tháng 3 7:00 PM - 8:30 PM

Thứ Hai, ngày 17 tháng 3 7:00 PM - 8:30 PM

Thứ Ba, ngày 18 tháng 3 7:00 PM - 8:30 PM

Tuần Thánh

Ngắm Đứng

Thứ Hai, ngày 14 tháng 4 7:00 PM

Thứ Ba, ngày 15 tháng 4 7:00 PM

Thứ Tư, ngày 16 tháng 4 7:45 PM

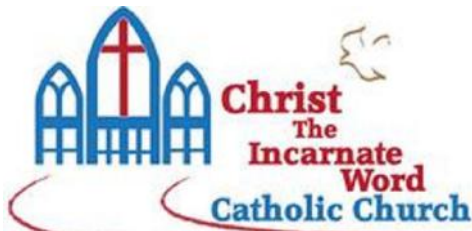
Thứ Năm, ngày 17 tháng 4
Thánh Lễ Rửa Chân 7:00 PM

*Sau Thánh Lễ, Châu Thánh Thể luân phiên đến 6 giờ sáng hôm sau

Thứ Sáu, ngày 18 tháng 4

*Nghỉ Thứ Tư Tượng Niệm
Chúa Chịu Chết 3:00 PM

Đàng Thánh Giá Ngoài Trời 5:00 PM



ARCHDIOCESE OF GALVESTON - HOUSTON

PHỤNG VỤ THÁNH NHẠC

Ủy Viên Thánh Nhạc

Nguyễn Duy Khang 281.975.9184

Thánh nhạc: Thánh Lễ Hôn Phối và An Táng xin liên lạc Nguyễn Duy Khang

CA TRƯỞNG CÁC CA ĐOÀN

Têrêsa: 6 pm Thứ Bảy

Nguyễn Đức Khang

Sao Mai: 7 am Chúa Nhật

Nguyễn Thị Thu Hà

Emmanuel: 9 am Chúa Nhật

Nguyễn Becky Giao

Maria Mẹ Thiên Chúa: 11 am Chúa Nhật

Nguyễn Thanh Hương

2 pm Chúa Nhật (Anh Ngữ)

Augustinô: 7 pm Chúa Nhật

Vũ Mộng Chi

ĐẶC TRÁCH

Ban Giáo Dục

Hiệu Trưởng

Nguyễn Ngọc Bích 713.907.1678

Trưởng Ban Giáo Lý

Lê Thị Hiền 281.495.8133

Trưởng Ban Việt Ngữ

Đặng Chí 713.906.1661

Trưởng Ban Phụng Vụ

Phó Tế Phạm Harry Hưng 832.640.9417

Giáo Lý Tân Tòng

Phó Tế Đoàn Hồng Phúc 281.250.8579

Lớp Rửa Tội Trẻ Em

Phó Tế Phạm Harry Hưng 832.640.9417

Lớp Dự Bị Hôn Nhân

AC Nguyễn Luận và Thúy 832.274.8163

Ban Xã Hội

Vũ Duy Chinh 832.830.3784

Ban Trật Tự

Huỳnh Hải Brian 832.605.1917

Ban Tiếp Tân-Hướng Dẫn

Nguyễn Vinh 713.240.2683



KINH NĂM THÁNH 2025

Lạy Cha trên trời,
Xin cho ơn *đức tin* mà Cha ban tặng chúng con
trong Chúa Giêsu Kitô, Con Cha và Anh của chúng con,
cùng ngọn lửa *đức ái* được thắp lên trong tâm hồn chúng con
bởi Chúa Thánh Thần,
khởi dậy trong chúng con niềm *hy vọng* hồng phúc hướng về
Nước Cha trị đến.

Xin ân sủng Cha biến đổi chúng con
thành những người miệt mài vun trồng hạt giống Tin Mừng.

Ước gì những hạt giống ấy
biến đổi từ bên trong nhân loại và toàn thể vũ trụ này,
trong khi vững lòng mong đợi trời mới đất mới,
lúc mà quyền lực Sự Dữ sẽ bị đánh bại,
và vinh quang Cha sẽ chiếu sáng muôn đời.
Xin cho ân sủng của Năm Thánh này
khởi dậy trong chúng con, là *Những Người Lữ Hành Hy Vọng*,
niềm khao khát kho tàng ở trên trời.
Đồng thời cũng làm lan tỏa trên khắp thế giới
niềm vui và sự bình an của Đấng Cứu Chuộc chúng con.
Xin tôn vinh và ngợi khen Cha là Thiên Chúa chúng con,
Cha đáng chúc tụng mãi muôn đời. Amen.

Đức Giáo Hoàng Phanxicô

(*Bản dịch Kinh Năm Thánh đã được
Đức Cha Emmanuel Hồng Sơn phê chuẩn*)

Trong năm Thánh 2025, để hưởng ơn toàn xá, người Công Giáo có thể kính viếng Nhà Thờ Chánh Tòa hoặc Nhà Thờ đồng Chánh Tòa trong Tổng Giáo Phận Galveston-Houston, theo địa chỉ dưới đây:

St. Mary Cathedral Basilica Co-Cathedral of the Sacred Heart
2011 Church St. 1111 St. Joseph Pkwy.
Galveston, TX 77550 Houston, TX 77002

Những Điều Kiện để hưởng Ôn Toàn Xá:

- Lãnh nhận Bí tích Hòa giải (Xung tội).
- Tham dự Thánh Lễ và rước Mình Thánh Chúa.
- Đọc một một Kinh Lạy Cha và Kinh Tin Kính, cầu nguyện theo ý Đức Giáo Hoàng.

Tháng Ba – 2025:

Cầu cho những gia đình đang gặp khủng hoảng.

Chúng ta hãy cầu nguyện để những gia đình tan vỡ có thể tìm ra phương thuốc chữa lành vết thương của mình thông qua sự tha thứ, khám phá lại những món quà của nhau, ngay cả trong những khác biệt của họ.

SUY NIỆM LỜI CHÚA

THỨ HAI TUẦN I MÙA CHAY

(Lv 19,1-2.11-18; Mt 25,31-46)

Làm cho chính Ta

Đoạn Tin Mừng hôm nay thật rõ: chúng ta sẽ được Thiên Chúa xét xử dựa trên tình yêu. Đức Giêsu chỉ cho ta thấy nhiều cách thức để thực thi tình bác ái huynh đệ. Và Ngài còn thêm những lời lạ lùng này: ‘Mỗi khi các người làm những điều này cho một trong những anh em bé nhỏ nhất của Ta đây, là các người làm cho chính Ta’. Ngài, Con Thiên Chúa, đã muốn sinh ra, sống và nhất là chết trong sự nghèo hèn đến tận cùng, đồng hóa mình với mọi người nghèo, mọi kẻ bé mọn. Người kitô hữu muốn sống cách nghiêm túc đoạn tin mừng này, phải nhìn từng người nghèo gặp thấy trên đường đời mình bằng đôi mắt mới mẻ. Chúng ta thường quan tâm nhiều đến một thành viên nào đó thuộc gia đình chúng ta ví dụ đang thất nghiệp, hoặc ở tù. Nhưng chúng ta có cảm thấy đau cùng mức độ như vậy khi đọc trên nhật báo hay nghe tin tức, biết được những đau khổ khủng khiếp đang vùi dập bao nhiêu người khác không? Ít ra, chúng ta có cầu nguyện cho họ giống như Chị Thánh Têrêxa Lisieux đã làm, cầu nguyện cho anh tội phạm được ơn hoán cải không? Đức Giêsu nói: ‘Những anh em của Ta’ chứ không nói ‘những anh em của các người’.

Suốt Mùa Chay này, nếu ta muốn trung thành với lời thề hứa khi lãnh nhận phép Rửa, hãy nhớ rằng Giáo Hội là gia đình thứ nhất của chúng ta, không chỉ của những người đã được thanh tẩy, mà của tất cả mọi người, bởi lẽ Đức Giêsu đã chết cho mọi người. Ít ra trong kinh nguyện, chúng ta hãy mở lòng mình ra quan tâm đến những khốn khổ của anh chị em. Hãy dâng hy sinh cho những ai đang đau khổ. Hãy là người Samaritanô nhân hậu đối với người lân cận mà Đức Giêsu đặt trên đường ta đi.

THỨ BA TUẦN I MÙA CHAY

(Is 55,10-11; Mt 6,7-15)

Lạy Cha chúng con

Mùa Chay là thời gian ưu tiên cho việc cầu nguyện, và Giáo Hội muốn chỉ ngay cho ta biết đâu là mẫu gương cần phải noi theo: Đức Giêsu đã dạy các môn đệ cầu nguyện để dẫn họ vào tôn giáo mới Ngài mang đến. Điều hoàn toàn mới mẻ Ngài mang lại chính là giúp ta nhìn lên Thiên Chúa không chỉ như Đấng Tạo Hóa đầy quyền năng mà còn như Người Cha của chúng ta. Thiên Chúa là Cha chúng ta. Danh xưng ‘Cha’ chỉ có thể xuất phát từ những tâm hồn tôn thờ Ngài. Nên chúng ta không theo vết xe của dân ngoại: họ nghĩ rằng phải nói nhiều mới được nhận lời. Không còn sợ hãi, lo lắng: chỉ cần tin thác! Chúng ta có một người Cha thấu rõ những nhu cầu của chúng ta. Nên chỉ chúng ta có thể cùng với Đức Giêsu thưa những lời hoàn toàn vô vị lợi khi cầu nguyện,

chỉ nghĩ đến vinh danh Cha, đến vương quyền và thánh ý Cha.

Đức Giêsu nói rõ: Cha của ‘chúng con’. Ngài nhấn mạnh đến tình huynh đệ giữa mọi người mà Ngài được sai đến để cứu độ qua cái chết thập giá. Lạy Cha Chúng Con là lời kinh nguyện của những người con thảo hiếu, nhưng cũng là lời kinh đượm tình huynh đệ tuyệt hảo nhất. Vì thế Đức Giêsu nhấn mạnh nhiều đến việc tha thứ. Dù mỗi người chúng ta là tội nhân, gian ác nhưng tất cả đều có thể thừa với Thiên Chúa Lạy Cha Chúng Con. Miễn là chúng ta thật lòng muốn tha thứ tất cả, không chút thù oán trong tâm hồn. Chỉ như thế chúng ta mới thật là con cái của Cha.

THỨ TƯ TUẦN I MÙA CHAY

(Gn 3,1-10; Lc 11,29-32)

Điềm lạ Giona

Đừng ganh tị với thế hệ những người đương thời của Đức Giêsu. Ngài đã gọi họ là thế hệ gian tà, bởi vì họ vẫn còn ở dưới ảnh hưởng của thần dữ và đòi những dấu lạ thay vì hoán cải theo lời của Ngài. Đức Giêsu từ chối ban cho họ điềm lạ ngoài điềm lạ của Giona. Đức Giêsu là dấu chỉ lòng nhân từ của Thiên Chúa dành cho mọi người. Nếu đức tin là tuân phục Thiên Chúa thì ngược lại với đức tin là việc đòi hỏi Thiên Chúa vâng theo chúng ta. Điều đó xảy ra khi ta quan hệ với Thiên Chúa theo lối ‘tổng tiền’, luôn đòi những bằng chứng mới và xác đáng hơn, mà chẳng hề quyết định tin vào tình yêu của Ngài. Thiên Chúa ban cho ta dấu chỉ để giúp ta tin. Tất cả những dấu chỉ mà Thiên Chúa ban cho qua Đức Giêsu cô đọng nơi dấu chỉ Giona: ông là dấu chỉ về một Thiên Chúa nhân từ hay thương xót, hay động lòng thương.

Đức Giêsu là Thầy sự khôn ngoan, nơi Ngài người tín hữu có thể chắc chắn tìm gặp những điều làm thỏa lòng hơn những điều mà Nữ Hoàng Saba đã nghe từ miệng Salomon. Ông cứu độ tùy thuộc vào lời ta đáp trả lại tình thương của Đấng cao cả hơn Salomon và Giona, hơn cả các nhà thông thái và các tiên tri.

THỨ NĂM TUẦN I MÙA CHAY

(Est 14, 1.3-5.12-14; Mt 7,7-12)

Ai gõ cửa sẽ mở cho

Ông ơi, tôi đứng ngoài cửa và gõ cửa. Tôi gõ vào các cánh cửa sổ nhà ông để van xin...

Chúa đã gây rắc rối cho con bằng câu nói: ‘Mỗi lần các người làm những điều ấy cho một trong những anh em bé mọn nhất của Ta đây là các người làm cho chính Ta’. Con đã nhận lời quả quyết đó từng chữ một. Và đây con đã không dám đuổi đi một ai đó đang xin con giúp đỡ vì danh Ngài, mà trước đó không giúp đỡ họ. Con nghĩ rằng

Ngài đang đứng đó, trước mặt con, mắt đầm lệ, trong sự nghèo nàn. Con tin chính Ngài đã viết những lá thư đầy van xin, mỗi ngày gọi đến đây bàn viết của con. Và con đã thưa ‘Vâng’ mỗi lần mà Ngài đến gặp con để xin con điều gì. Vì mỗi giúp đỡ của tôi chỉ nhằm đến Ngài, đang đau khổ nơi Giáo Hội bị bách hại.

Điều đó đã xảy ra suốt 14 năm rồi. 14 năm Ngài luôn gõ cửa lòng các bạn hữu, các nhà hảo tâm để họ đỡ đỡ tay chân của con, để con có thể phân phát tất cả những gì con đã hứa vì tình yêu Ngài.

Nhưng Ngài đến với con thường xuyên, lay Chúa, với quá nhiều yêu cầu. Ngài quấy rầy con quá nhiều và liên tục với những lời than van qua đôi môi của người hành khất. Ngài bắt con hứa nhiều hơn những gì con có thể thực hiện.

Ngài biết rõ, lay Chúa, con chỉ là một con người yếu đuối và hạn hẹp. Ngài biết con mệt mỏi biết bao vào buổi chiều và không chợp mắt ban đêm, vì luôn tìm những phương cách mới để cung cấp cho những người thiếu thốn trong giáo hội của Ngài. Ngài biết là con đã kiệt lực và làm hết khả năng rồi. Từ trời cao, Ngài hãy kiểm tra kế toán của con xem và còn một cột dài những lời hứa không giữ.

THỨ SÁU TUẦN I MÙA CHAY

(Ed 18,21-28; Mt 5,20-26)

Luật tình yêu

Đức Giêsu muốn chúng ta cùng ‘lên’ Giêrusalem với Ngài: Ngài không muốn chúng ta dừng lại ở dưới ‘đồng bằng’. Ngài muốn chúng ta ‘hoàn thiện như Cha chúng ta’! Có khả thi? Sự hoàn thiện mà Đức Giêsu bày tỏ cho ta, chúng ta sẽ không bao giờ hiểu thấu cách đầy đủ, nó không nằm trên bình diện của sự công bình: sự hoàn thiện không có ý nói đến việc thực thi tất cả các nhân đức luân lý, không phạm bất cứ lỗi lầm nào trong luật Chúa.

Vì quả thật chúng ta bất lực! Đứng hơn có ý đề cập đến việc bắt chước Chúa Cha: bắt chước Ngài yêu thương không giới hạn.

Ở đây muốn đề cập đến việc chúng ta cần có những tình cảm của người con đích thực của Chúa Cha. Thế nên, Đức Giêsu đòi chúng ta một sự nhạy cảm cao độ trong tương quan với anh em. Đừng giận dữ với anh em, đừng xem anh em là ngu, dù chỉ trong ý nghĩ. Nhưng Đức Giêsu Đấng hiểu rõ lòng Chúa Cha, nêu lên tầm quan trọng của tình yêu thương huynh đệ, đến độ khuyên chúng ta ‘để của lễ lại trên bàn thờ’ mà đi làm hòa với người anh em trước đã. Thực ra, nhiều lúc chúng ta mang cả một gánh nặng trĩu trong lòng: Thiên Chúa hình như thật xa cách; có thể chúng ta đang còn giữ mỗi cảm hờn, tức giận, hiềm thù với anh em. Và Thiên Chúa chờ đợi chúng ta tha thứ cho họ. Đây là luật bất di bất dịch của

tình yêu: chúng ta sẽ được Cha yêu thương trong mức độ ta yêu thương anh em mình. Chỉ với tình yêu vô biên trong lòng, chúng ta mới có thể làm được điều đó.

THỨ BẢY TUẦN I MÙA CHAY

(Đnl 26,16-19; Mt 5,43-48)

Thiên Chúa mời gọi ta nhiều hơn thế

Khi đọc đoạn Tin Mừng hôm nay, việc trước hết ta cần làm là cầu nguyện, van xin Đức Giêsu để có thể sống như Ngài cách trọn vẹn. Hãy van nài Thánh Thần biến đổi lòng ta đến mức có thể tha thứ và yêu thương như Đức Giêsu, Đấng đã ban cho ta bằng chứng hùng hồn nhất của tình yêu qua cái chết thập giá.

Là con người, tự nhiên ta không thể yêu kẻ thù mình. Khó khăn lắm chúng ta mới tránh khỏi trả lại họ những điều họ đã làm hại mình, và như thế đã là nhiều lắm rồi! Nhưng Đức Giêsu mời gọi chúng ta nhiều hơn thế. Ngài dạy chúng ta phải ‘yêu thương và cầu nguyện cho họ’.

Thiên Chúa dựng nên con tim chúng ta theo một cách thức mà nó không thể đứng trung lập. Khi chúng ta thờ ơ đối với một ai đó, ta không thể khám phá ra điều gì tốt đẹp nơi họ cả, không thể tha thứ cho họ thực sự được. Nên cần phải bắt chước Cha chúng ta trên trời, không phải quyền năng như Ngài nhưng khôn ngoan và thông minh như Ngài, tốt lành và nhân hậu như Ngài. Ngài, Đấng không chỉ ‘khiến mặt trời mọc lên cho người lành kẻ dữ và cho mưa xuống trên người liêm khiết và kẻ bất lương’, nhưng còn hy sinh cả Người con yêu dấu của mình cho Giuđa cũng như cho tên trộm lành và cho mọi người.

Lm. Phêrô Phạm Ngọc Lê



Mùa Chay

- + Sám Hối,
- + Ăn Chay Hàm Minh,
- + Cầu Nguyện,
- + Làm Việc Bénévole.

FIRST SUNDAY OF LENT, CYCLE C

First Reading: Deuteronomy 26:4-10

Moses describes the offering of praise for God's deliverance of Israel.

Responsorial Psalm: Psalm 91:1-2,10-11,12-13,14-15

A prayer for God's protection

Second Reading: Romans 10:8-13

Paul teaches that we are saved by faith.

Gospel Reading: Luke 4:1-13

In the desert, Jesus is tempted by the devil.

Background on the Gospel Reading

In each of the three Synoptic Gospels, after his baptism, Jesus is reported to have spent forty days in the desert, fasting and praying. In Luke and in Matthew, the devil presents three temptations to Jesus. The devil tempts Jesus to use his power to appease his hunger, he offers Jesus all the kingdoms of the world if Jesus will worship him, and he tempts Jesus to put God's promise of protection to the test. In each case, Jesus resists, citing words from Scripture to rebuke the devil's temptation.

Each temptation that Jesus faces offers insight into the spirituality we hope to develop as we keep the forty days of the Season of Lent. We can trust God to provide for our material needs. We worship God because God alone has dominion over us and our world. We can trust God to be faithful to his promises. Jesus' rejection of the devil's temptations shows that he will not put God to the test. Grounding himself on the Word and authority of Scripture, Jesus rebukes the devil by his confidence in God's protection and faithfulness.

This Gospel highlights for us one of the central themes of the Season of Lent. We are dependent upon God for all that we have and all that we are. Anything that leads us to reject this dependency or to distrust its sufficiency, is a temptation from the devil.

Luke ends his report of Jesus' temptation in the desert by noting that the devil departs for a time. The implication is that the devil will return. Jesus knows that he will be tempted again in the Garden of Gethsemane. The depth of Jesus' trust in God is shown most fully when Jesus rejects the temptation to turn away from the task God has given to him. Jesus' final rebuke of the devil is his sacrifice on the Cross.

Jesus' responses to the temptations of the devil teach us how we can respond to temptation. As we start our journey through Lent, this Sunday's Gospel calls us to adopt the same confidence that Jesus had in the face of temptation: God's word alone will suffice, God's promise of protection can be trusted, and God alone is God.

Family Connection

In Luke's Gospel, the story of Jesus' temptation in the desert appears just after Jesus' baptism and before Jesus begins his public ministry. We can imagine this as a time of transition, a turning point in Jesus' life. Perhaps we can liken it to one of the important turning points in our own lives: the decision to marry, the birth of a child, the acceptance of a new job, or the decision to move to a new home. After the moment of decision, having reached the point of no return, we sometimes begin to wonder if we are prepared and ready for the task before us. Turning points can be times of doubt and insecurity. Jesus' response to the temptations of the devil offers an example for responding in faith when our doubts and insecurities tempt us to distrust God's sufficiency. Jesus rebukes the devil by quoting Scripture. Each citation is an affirmation of trust in God. We learn to trust in big things by practicing trust in little things. Our Lenten practices of prayer, fasting, and almsgiving invite us to trust God in these small ways. They remind us that God will suffice for us. They prepare us to trust in God in all things, especially in moments of doubt and uncertainty.

<https://www.loyolapress.com/>

Saturday
22
MARCH
11AM-8PM

WYD
2027

CHRIST THE INCARNATE
WORD CATHOLIC CHURCH

WORLD YOUTH DAY 2027

CRAWFISH FUNDRAISER

The youth is fundraising for World
Youth Day 2027 in South Korea

Orders can be placed in person after
mass on 3/1, 3/2, 3/8, 3/9, 3/15, 3/16
or by phone
Deadline: Wednesday March 19

****PICK UP ONLY NO DINE IN****
March 22, 11am-8pm

PICK UP LOCATION: PARISH HALL

Pre-Orders
Kevin: 832-451-0591

MỪNG LỄ THÁNH CẢ GIUSE
BÓN MẠNG GIÁO PHẬN XUÂN LỘC

Thiệp Mời

Trong niềm hân hoan tạ ơn Thiên Chúa
MỪNG LỄ THÁNH CẢ GIUSE
Bón mạng Giáo phận Xuân Lộc
cũng là quan thầy Hội đồng hương
và thân hữu Xuân Lộc vùng Houston Texas

Hội Đồng Hương và thân hữu Xuân Lộc - Houston
Trân trọng kính mời quý Linh mục, quý Tu sĩ nam nữ
cùng toàn thể quý đồng hương và thân hữu cùng
cộng đoàn dân Chúa tham dự

Thánh lễ Tạ ơn tại:
Nhà thờ Dòng Chúa Cứu Thế
3417 W Little York Rd, Houston, TX 77091
Vào lúc: 11:00 AM - Chúa nhật ngày 23. 3. 2025
Do cha Linh hướng Thomas Aquino Trần Thiên Ân
và quý cha cùng dâng lễ đồng tế

Sau Thánh lễ, trân trọng kính mời quý Linh mục, quý Tu sĩ nam nữ
cùng toàn thể cộng đoàn dân Chúa xuống Hội trường
Dòng Chúa Cứu Thế dùng bữa tiệc mừng và chung vui ca nhạc.

Sự hiện diện của quý vị thể hiện tinh đoàn kết và yêu thương
của những người con Giáo phận Xuân Lộc tha hương luôn hướng về quê nhà
và cầu nguyện cho việc xây dựng Trung tâm Đức Mẹ Núi Cối sớm hoàn thành

HỘI ĐỒNG HƯƠNG VÀ THÂN HỮU XUÂN LỘC
Cha Linh hướng: Thomas Aquino Trần Thiên Ân
Hội trưởng: Giuse Hòa Nguyễn

Điện thoại Liên lạc: Anh Trần đình Lộc: 8327945498
Chị Hoàng Oanh: 2819486188
Chị Lan: 8323688318
Anh Hoà: 8324697717



State Farm™
Cindy Nguyễn
State Farm Agent

Xe - Nhà - Sức Khỏe - Nhân Thọ - Thương mại



LP INSURANCE
 Phuong "Kelly" Huỳnh
Bảo Hiểm:
 • Nhà
 • Xe
 • Thương Mại
 • Nhân Thọ
Bảo Hiểm Giá Tốt

Quý vị đang tìm bảo hiểm với giá tốt?
 Chúng tôi có nhiều công ty bảo hiểm cho quý vị lựa chọn!
 phuongkelly888@gmail.com Direct: **281-690-1173**
11828 Bellaire Blvd, Ste 105d, Houston, TX 77072

12319 Bellaire Blvd., #500
 Houston, TX 77072
 (Trong khu Bánh Hôi Vạn Lợi)



281 - 530 - 2484
 Thảo Nguyễn
 Customer Representative



OAKBEND
Huong Hannah Tong, MD
 Family Medicine

Accepting new patients!

Major Insurances Accepted:
 • Medicaid
 • Medicare
 • Most Obamacare plans
 • Most major commercial insurance plans.

(281) 341-3640
 4911 Sand Hill Drive
 Sugar Land, Texas 77479
 oakbendmedcenter.org

GHI DANH MIỄN PHÍ
BẢO HIỂM SỨC KHỎE




281-581-9999
 (Across the street / Đối diện chợ Mỹ Hoa)

St. Francis de Sales School
 Open House
 PK-3 thru 8th Grade



February 1st, 2024
 9:00 a.m & 1:00 p.m session
 8100 Roos Rd. Houston Tx. 77036

St. Francis de Sales School is a private institution in Southwest Houston, near the Southwest Freeway and Beltway 8, and within a mile of St. Agnes Academy and Strake Jesuit College Preparatory.

Scan QR code to RSVP for Open House!



5TH STREAM Realty

Linh Nguyen
 (832) 484-0633

linh.realestates@gmail.com
 7941 Katy Fwy #787 - Houston, TX 77024

J.R.N. Nursery II
 OPEN 7 DAYS A WEEK
 MON-SAT: 8AM-7PM
 SUN: 10AM-6PM

11701 ALIEF CLODINE
HOUSTON, TX 77072

(281) 235-3460 (281) 495-5450

CẦN THỢ MAY

Tiệm may gần Hobby airport và ở Bellaire cần thợ may tại shop và nhà. Cần thợ cắt tại shop.

Liên lạc: Uyên
 (713) 679-0683

THAI PHAM
INSURANCE AGENCY

Lower Price:
Auto - Home - Life - Flood Insurance



InteliOne FINANCIAL PARTNERS



Kimberley Ngo, MBA
 Founder | CEO | President
 Financial Advisor
 LUTCF, CLTC, FEPS
 MDRT (Top of Table)

Phone: (281) 506-7744
 Mobile: (713) 557-8989

◆ Life insurance with living benefits /Bảo hiểm nhân thọ với quyền lợi sống
 ◆ Investment with bonus & high compound interest /Đầu tư có tiền lời cao
 ◆ College planning/kế hoạch tiết kiệm cho Đại Học
 ◆ Health insurance: PPO, HMO & Obamacare/Bảo hiểm sức khỏe
 ◆ Final Expense/Chi phí cuối cùng
 ◆ Mortgage Protection/Bảo vệ căn nhà; được trả hết tiền nợ
 ◆ Realtor and Commercial Broker/Địa ốc
 ◆ 401k, IRA's, Annuity, CD, RMDs, Retirement

11111A Bellaire Blvd.
Houston, TX 77072

www.InteliOne.com
www.InteliOneCareers.com

GIÁO XỨ ĐỨC KITÔ NGÔI LỜI NHẬP THỂ TRI ÂN CÁC VỊ BẢO TRỢ BẢN TIN MỤC VỤ

Đức Hương
Giò Chả
 281.988.6155
 Chuyên sản xuất
 Giò, Chả nóng mỗi ngày



Đặc Biệt **KHÔNG** Dùng Hàn The
 11360 Bellaire Blvd# 950 - Houston, Texas 77072

Dr. Tuan Nguyen Dr. Tram Bui



Nhận tất cả các loại Medicaid
 Medicare cho người cao niên
 Nha khoa tổng quát, thẩm mỹ,
 trồng răng implant

Phòng mạch Trong Khu Linh Quy:
 10515 Bellaire Blvd, Ste K
 Houston, TX 77072

Call or Text: (281) 495 - 4444
 hitechdentalcare@gmail.com

Chợ THANH BÌNH
 11810 Bellaire Blvd
 Houston, TX 77072
(281) 495-9709



Mở Cửa
 Hàng Ngày
 8 am - 8 pm

TRAN LAW GROUP

- Là tổ hợp luật sư chuyên về tai nạn thương tích cá nhân do xe cộ, tàu bè hoặc do bất cẩn của người khác.
- Tran Law Group sẽ đại diện để đòi tiền bồi thường cho bạn; giúp bạn sửa xe và/hoặc thuê xe; sắp xếp để bạn gặp bác sĩ và điều trị.
- **Tư vấn miễn phí. Không thắng, không lấy tiền!**
- **Có luật sư và nhân viên thành thạo tiếng Việt.**

Xin gọi số phone (713) 789-5200 gặp Mr. THU.
 6689 W. Sam Houston Pkwy S., Second Floor,
 Houston, TX 77072

NGUYEN VAN THI (Tony)
 Agent
Allstate Insurance Company
 11110 Bellaire Blvd., Suite 105
 Houston, TX 77072
 Phone: 281.495.5800
 Fax: 281.495.5801
 Email: ThiNguyen@Allstate.com



24 Hour
 Customer Services

Auto - Home - Business & Life

KIM INSURANCE & TAX
 6988 Wilcrest Dr. STE B.
 Houston, TX. 77072
 Phone: 832-243-6118 Fax: 832-243-6946
 Email: kyservices9@gmail.com
TAX • PAYROLL • BOOKKEEPING
INSURANCE • NOTARY

SPECIAL
 \$10.00 for Single person tax filing with
 annual income less than \$10,000

- ♦ Khai Thuế lợi tức cá nhân và thương mại cho Liên Bang và các Tiểu Bang.
- ♦ Giữ sổ sách và trả lương cho nhân viên.
- ♦ Hướng dẫn thành lập công ty:
 C-Corporation
 S-Corporation
 Partnership, LLC
 Sole Proprietorship.
 Xin giấy phép doanh nghiệp (DBA, Licenses...) & đổi bằng (Renew Cosmetologists License)
- ♦ Tư vấn về thuế vụ và Đại diện khách hàng trước IRS khi thiếu Thuế hoặc khi Sở Thuế kiểm tra hồ sơ (Tax Auditing)
- ♦ Điền đơn thi quốc tịch, đổi thẻ xanh, dịch thuật và thị thực chữ ký.
- ♦ Bảo Hiểm Sức Khỏe:
 Chương trình Obama Care, và bảo hiểm Nhân Thọ.
 Xin gọi cho chúng tôi, khi Quý Vị cần tham khảo về những dịch vụ trên. Chúng tôi rất sẵn lòng phục vụ Quý Vị với sự Thành Thật-Tận Tâm- và Kín Đáo

UT DENTAL LAB TECHNOLOGY

- Crown & Bridge • Complete Dentures
- Partial Flexible Dentures • Zirconia USA

Đặc Biệt: Giúp các cụ già sửa chữa hàm giả hư bể gãy, thay răng bị sút mẻ.
GIÁ HỮU NGHỊ!



Jimmy Dinh
 CDT #2528

11548 Bellaire Blvd., #D (713) 614-6676
 Houston, TX 77072 (425) 350-9862

Trung Tâm An Dưỡng Nhà Tôi
 6106 Grandvale Dr. Houston, TX 77072

Nhận chăm nuôi người tàn tật, bị các loại bệnh ung thư: gan, bao tử, tiểu đường, tai biến. Có chuyên viên chăm sóc 24/24. Có phòng ngủ chung/riêng. Thường xuyên tắm gội, giặt giũ, chần mền. Cơm ngày 3 bữa sáng, trưa, chiều. Thức ăn VN, thay đổi mỗi ngày. Nơi nghỉ dưỡng An toàn, Vệ sinh, Sạch sẽ. *Lịch sự, ân cần, vui vẻ.*
 Nhận: **Medicare - Medicaid - Private Pay.**
 L/L Ô. San (832) 766-9705

Viet Tourist - Travel & Tours

VÉ MÁY BAY DU LỊCH
 TOUR DU LỊCH DU HỌC
 DU THUYỀN DI TRÚ
 TÀU HỎA BẢO LÀNH
 KHÁCH SẠN LÃNH SỰ
 THUÊ XE PHÁP LÝ VN



281-505-7963 832-482-3888
 FB.com/VietTouristTravelTours
 11210 Bellaire Blvd Ste 143 Houston TX 77072
 10708 Kingspoint Road Houston TX 77075
 13480 Veterans Memorial Dr Houston TX 77014

HƯƠNG XUÂN TOFU



HƯƠNG XUÂN TOFU
 281-416-6231 346-570-5867

AB REALTY & MORTGAGE
 11828 Bellaire Blvd - Houston TX 77072
 Mua - Bán - Thuê - Mướn - Quản Trị
 Vay Tiền - Nhà - Đất và Cơ Sở Thương Mại
281-568-9988
 CÓ CHƯƠNG TRÌNH PRIVATE LENDER
 *Không cần chứng minh
 lợi tức hoặc credit xấu*

**ĐẶC BIỆT VAY TIỀN FHA
 CHI CẦN DOWN 3.5%**



Christine Quỳnh NMLS 268981
www.ABRealtyMortgage.com

GRAND EYE CARE
 See Your Grand New Style




Jennifer Bui, O.D.

4828 Waterview Town Center #300
 Conveniently located at the Corner of 99 and Harlem
 Dr. Across from Academy
 Richmond, TX 77407
 832-224-2667

Mon - Fri 9am - 6pm
 Saturday 9am - 3pm